Mitteilungsblatt der Gemeinde



AHORN



Berolzheim · Buch · Eubigheim · Hohenstadt · Schillingstadt

Mitteilungsblatt der Gemeinde Ahorn · Jahrgang 51 · Nummer 42 · Donnerstag, 16.10.2025



Spruch der Woche

Damit das Mögliche entsteht, muss immer wieder das Unmögliche versucht werden.

(Hermann Hesse)

Gemeindeverwaltung Ahorn

Telefon: 06296 9202-0

info@ahorn.eu E-Mail:

mitteilungsblatt@ahorn.eu

Internet: www.ahorn.eu

Sprechstunden:

Montag - Freitag: 08:00 - 12:00 Uhr Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr

AMTLICHE NACHRICHTEN

Werde ein Teil unseres Teams!



Bei der Gemeinde Ahorn ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle als

Hausmeister (m/w/d)

in Vollzeit mit einem Beschäftigungsumfang in Höhe von 100% (39 Stunden/Woche) neu zu besetzen.

Ihre Aufgaben:

- Verantwortung für das Gebäudemanagement der Gemeinschaftsschule "Lernhaus Ahorn" (vor, während und nach dem Schulbetrieb) mit ca. 400 Schülern
- Betreuung der kommunalen Gebäude und Liegenschaften (Instandhaltung, Instandsetzung, Reparaturund Wartungsarbeiten)
- Auf- und Abbau sowie Vorbereitung von schulischen und kommunalen Veranstaltungen
- Ausführung von Instandsetzungsarbeiten und Reparaturen, Beaufsichtigung der Mängelbeseitigung durch Dritte
- Spielplatzkontrollen
- bei Bedarf (Winterdienst, Unterstützung des Bauhofes, etc.)

Eine genaue Abgrenzung des Aufgabengebietes bleibt vorbehalten.

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung im handwerklichen Bereich, oder einschlägige Berufserfahrung als Hausmeister
- Fahrerlaubnis Klasse CE oder Bereitschaft, diese zu erwerben
- Einsatzbereitschaft auch außerhalb der Regelarbeitszeit
- handwerkliches Geschick, Teamfähigkeit und freundlicher Umgang

Wir bieten:

- eine verantwortungsvolle, interessante, anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit.
- einen krisensicheren Arbeitsplatz und eine an dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) orientierte Bezahlung

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie gerne als Mitarbeiter/in in einem engagierten Team arbeiten möchten, dann senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 26.10.2025 an das Bürgermeisteramt Ahorn, Personalamt, Frau Rebekka Berger, Schloßstraße 24, 74744 Ahorn-Eubigheim oder per Mail an: berger@ahorn.eu.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Bürgermeister Benjamin Czernin (Tel.: 06296/9202-12) oder Rebekka Berger (Tel.: 06296/9202-18) gerne zur Verfügung.

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, den 21.10.2025 findet um 19:30 Uhr in der Turnhalle in Schillingstadt eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

TAGESORDNUNG:

- 1. Bekanntgaben / Termine
- Gründung des Abwasserzweckverbandes "Kläranlage Kirnautal"
- Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan "Autohof Schillingstadter Berg" mit integriertem Grünordnungsplan
- 4. Neubau Feuerwehrhaus in Berolzheim
 - 4.1 Vergabe der Fliesenarbeiten
 - 4.2 Vergabe der Bodenbelagsarbeiten
 - 4.3 Vergabe der Arbeiten für die Außenanlage
- 5. Bauanträge
- 6. Anhörung als Nachbargemeinde gem. § 2 Abs. 2 BauGB
- 7. Anfragen
 - 7.1 der Bürger
 - 7.2 der Gemeinderäte und Ortsvorsteher

Ein nichtöffentlicher Teil schließt sich an.

Alle Interessierten sind zu dieser Sitzung recht herzlich eingeladen.

gez. Benjamin Czernin, Bürgermeister

INFO - SERVICE

Abfuhrzeiten Gelber Sack

17.10.2025: Berolzheim/Buch/Eubigheim/Hohenstadt

Abfuhrzeiten Altpapier

21.10.2025: Berolzheim/Buch/Eubigheim/Hohenstadt

Information, Beratung und Auskunft über



- Renten
- Medizinische Rehabilitation
- Leistungen zur Teilhabe am Arbeitsleben
- Kranken- und Pflegeversicherung der Rentner
- Versicherungsfragen

In allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung werden Auskünfte erteilt und Beratungen durchgeführt.

Datum: Mittwoch, 26.11.2025

Uhrzeit: 08:30 - 12:00 Uhr / 13:00 - 15:30 Uhr

Ort: Rathaus Ahorn-Eubigheim Zimmer: Rathaussaal (Erdgeschoss)

Terminvereinbarung unter: 09341 / 9217-0

Halten Sie Ihre **Sozialversicherungsnummer** bereit.

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis/Reisepass, Ihre Versicherungsunterlagen u. Schreibmaterial mit.



Kühlgerätesammlung in der Gemeinde Ahorn Nächster Termin: 23.10.2025 – Sammlung Ortsteile

Jeder Haushalt kann einmal im Jahr seine Kühlgeräte von der Gemeindeverwaltung abholen lassen. Die Kühlgeräte müssen am **Tag der Abholung ab 8 Uhr** am Grundstück bereitstehen. Sie werden durch den Bauhof abgeholt.

Anmeldung mit folgenden Angaben bis 17.10.2025:

Vorname, Nachname, Anschrift, Telefon/E-Mail an E-Mail: info@ahorn.eu oder Fax: 06296/9202-20

FAMILIENNETZWERK BOXBERG - AHORN

Rathaus Eubigheim Sitzungssaal, OG



Sprechstunde Allgemeine Sozialberatung:

Wann: Donnerstag, 23.10.2025, von 15:00 - 16:30 Uhr

Weitere Termine sind auf Anfrage möglich.

Kontakt: renate.geiger@diakonie.ekiba.de, 07931 4816980

Sprechstunde Koordination Familiennetzwerk

Gesprächstermine sind nach vorheriger Vereinbarung möglich.

Kontakt: franziska.schindler@diakonie.ekiba.de Tel. 07930 990103, 0171 9122586

Erziehungsberatung: Termine sind derzeit nur auf Anfrage möglich. Jelisa Brunner (j.brunner@caritas-tbb.de, Tel. 09341 92201024)

Schwangerschafts- u. Schwangerschaftskonfliktberatung Termine sind derzeit nur auf Anfrage möglich. Andrea Hausch (andrea.hausch@diakonie.ekiba.de, Tel. 07931 4816980)

Auch Beratungen mit den Kooperationspartnern finden entsprechend den Aushängen sowie nach Vereinbarung vor Ort statt. Die Kontaktdaten und Sprechzeiten der Kooperationspartner finden Sie auf den aktuellen Aushängen vor Ort sowie auf der Internetseiten des Diakonischen Werkes im Main-Tauber-Kreis (www.diakonie-tbb.de) u. der Gemeinde Ahorn (https://www.gemeindeahorn.de/leben-und-wohnen/gesundheit-und-soziales/familiennetzwerk+boxberg-ahorn).

Veranstaltungen Familiennetzwerk Boxberg - Ahorn:

- ➤ Treff Tisch Boxberg jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat
- PC- u. Handyfragestunde (monatlich) 15-16 Uhr, Medien- u. Kulturzentrum
- Kreativtreff Letzter Freitag im Monat, 16:30 19:00 Uhr im Oktober am 24.10., mit dem Thema: Filzen
- Krabbelgruppe (0 bis 3 Jahre, 14-tätig, mittwochs von 9:30 bis 11:00 Uhr im Ev. Gemeindehaus Schillingstadt)
- Kids-Treff
 - → Wir suchen Ehrenamtliche! Bei Interesse oder Fragen melden Sie sich gerne bei Franziska Schindler.
- > Selbstschutz für Erwachsene: 17.10.2025, 14:30-16 Uhr
- > Erste-Hilfe-Kurs am Kind: 18.10.2025, 13:30 17 Uhr

Hinweise zu Veranstaltungen des Familiennetzwerks finden Sie ebenfalls auf den o.g. Internetseiten.

Gemeinde Ahorn beteiligt sich an "EnBW vernetzt" – Symbolische Übergabe des Tombstones im Rathaus

Die Gemeinde Ahorn ist seit diesem Jahr bei "EnBW vernetzt" beteiligt. Dieses Modell bietet Kommunen die Möglichkeit, sich finanziell an Netze BW GmbH zu beteiligen. Damit leistet Ahorn einen aktiven Beitrag zur Energiewende vor Ort und profitiert zugleich vom wirtschaftlichen Erfolg der Netze BW.

Im Rahmen eines Besuchs im Rathaus überreichten Jakob Huber, Leiter des Regionalzentrums Neckar-Franken, und Kommunalberater Jonathan Schmidt einen symbolischen Tombstone an Bürgermeister Benjamin Czernin. Die Auszeichnung steht für die erfolgreiche Partnerschaft und das gemeinsame Engagement für eine nachhaltige Energiezukunft.

Bürgermeister Benjamin Czernin betonte bei der Übergabe: "Die Beteiligung an 'EnBW vernetzt' ist für uns ein wichtiger Schritt, um die Energiewende in Ahorn aktiv mitzugestalten. Gleichzeitig stärken wir damit die finanzielle Basis unserer Gemeinde und setzen auf eine partnerschaftliche Zusammenarbeit mit der Netze BW."

"Gerade angesichts der aktuellen Herausforderungen für Kommunen ist die Beteiligung ein starkes Zeichen für Vertrauen und Zusammenarbeit", ergänzte Jonathan Schmidt bei der Übergabe. Jakob Huber, Leiter des Regionalzentrums Neckar-Franken, fügte hinzu:

"Die Zusammenarbeit mit der Gemeinde Ahorn zeigt, wie wichtig lokale Partnerschaften für den Umbau unseres Energiesystems sind. Gemeinsam können wir nachhaltige Lösungen vor Ort schaffen und die Zukunft der Energieversorgung aktiv gestalten."

Bis zum Stichtag am 01.07.2025 haben sich insgesamt 245 Kommunen in Baden-Württemberg bei "EnBW vernetzt" beteiligt. Trotz herausfordernder Rahmenbedingungen für die Kommunen konnten rund 50 Neukommunen für eine Beteiligung an der Netze BW hinzugewonnen werden.





VERANSTALTUNG

Kerwe im Sportheim 17. - 19.10.2025

Kerweauftakt am Freitag (ab 17 Uhr warme Küche*) Klassisch mit Bratwurst, Kraut und Schnitzel

Kerwesamstag (ab 17 Uhr warme Küche*) im Sportheim unter dem Motto:

Trachtenabend

"Dirndl and Lederhosenzeit nach Last and Laune"

Kerwesonntag (warme Küche*: 11.30 Uhr – 14.00 Uhr 17.00 Uhr – 20.00 Uhr)

Kerwe traditionell

ab 15.00 Uhr Spiel der SpG Ahorn gegen den TSV Höpfingen 3

Wir bieten *gut bürgerliche Küche. Für Tischreservierungen wendet euch bitte an Carsten Kistner, Tel.: 06296/9299967

Genießt ein paar schöne Stunden bei uns im Sportheim

Auf euer Kommen freut sich der Förderverein FC Eubigheim

"Wir sind FC..."

FEUERWEHR



Weißwurstfrühstück der Freiwilligen Feuerwehr Berolzheim

Die Freiwillige Feuerwehr Berolzheim veranstaltet am Sonntag, den 26.10.2025 ab 9.30 Uhr im Vereinssaal in Berolzheim wieder ein zünftiges Weißwurstfrühstück.

Hierzu ist die gesamte Bevölkerung herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf ein paar schöne Stunden mit Euch.

Freiwillige Feuerwehr Buch

Die Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Buch findet am 08.11.2025 um 20:00 in der Florianstube statt.

NEUES AUS AHORN



SpG Ahorn-1. Mannschafts-INFO



Nach zwei fußballfreien Sonntagen geht der Spielbetrieb für unsere SpG am kommenden Sonntag weiter.

Unser Gegner am Eubigheimer Kerwe-Wochenende ist der TSV Höpfingen 3. Anpfiff ist am Sonntag, den 19.10.2025 um 15.00 Uhr auf dem Fußballplatz in Eubigheim.

Kommt zur Kerwe und unterstützt unsere Mannschaft dabei, drei Punkte beim Kerwe-Heimspiel in Eubigheim zu holen!

Die Mannschaft

Forstbetriebsgemeinschaft Buch

Am Donnerstag, den 23.10.2025 um 19:00 Uhr, findet im Florianstübchen in Buch, unsere Jahreshauptversammlung statt.

Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Rückblick
- 3. Holzmarkt Info und über die E.U.D.R.
- 4. Kassenbericht
- 5. Kassenprüfbericht
- 6. Entlastung
- 7. Neuwahlen
- 8. Wünsche und Anträge

Auf Euer kommen freut sich die Vorstandschaft.

BEROLZHEIM



Einladung zum Jubiläumskonzert

Die Chorgemeinschaft Frohsinn Berolzheim feiert in diesem Jahr ihr 50-jähriges Jubiläum.

Im Jahr 1975 hat sich der damalige Männergesangverein Frohsinn mit dem katholischen Kirchenchor zusammengeschlossen.

Dieses Jubiläum feiern wir am **Sonntag, 26.10.2025 um 17.00 Uhr,** mit unserem Projektchor und den Chören unserer Seelsorgeeinheit, in der Pfarrkirche in Berolzheim.

Unsere Gastchöre sind der kath. Kirchenchor Eubigheim, die Chorgemeinschaft Kupprichhausen und der kath. Kirchenchor Windischbuch.

Außerdem hören Sie einige Orgelstücke, gespielt von Simon Schwab.

Im Anschluss an das Konzert sind die Chöre und alle Besucher ganz herzlich zu einem Stehempfang, mit Fingerfood und Getränken, ins Dorfgemeinschaftshaus eingeladen.

SV Berolzheim - Fußball

Unsere SG1 musste sich am Sonntag leider deutlich mit 0:5 gegen den TSV Höpfingen geschlagen geben.



Auch die SG2 blieb ohne Punkte und verlor ihr Spiel mit 0:7 gegen die SpG Adelsheim 2 / Oberkessach 2.

Die SG1 trifft am Sonntag, den 19.10. 2025, um 15:00 Uhr in Oberwittstadt auf die SpG Erftal.

Bereits am Mittwoch, den 22.10.2025, steht dann das Pokal-Halbfinale an – um 19:00 Uhr in Ballenberg gegen die SpG Krautheim / Westernhausen.

Auch unsere SG2 ist am Sonntag wieder gefordert: Sie spielt um 11:00 Uhr in Krautheim gegen die SpG Krautheim 3 / Westernhausen 3 / Sindelbachtal 1.

Auf die Unterstützung zahlreicher Fans freut sich die SG1 und SG2!



Strickclub "Flotte Nadel"



Es ist wieder soweit.

Der Strickclub "Flotte Nadel" beginnt wieder am Donnerstag, 16.10.2025 ab 18.00 Uhr in der alten Volksbank.

Jede/Jeder, der Freude am Stricken oder Häkeln hat, ist herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf euren Besuch. Das Strick-Team

Висн



Freitag, 24.10.2025 ab 18 Uhr im Sportheim in Buch: gegrillte Schweinshaxe mit Brot oder Wurstsalat mit Brot

Sonntag, 26.10.2025 von 11:30-14 Uhr im Rathaussaal:

Kerwe-Buffet mit Sauerbraten vom Rind, Wildragout mit Kürbisstücken, gefüllter Schweinebraten, Gemüselasagne, Spätzle, Knödel, Pommes, buntes Gemüse, verschiedene Soßen und versch. Salate der Saison

Eine Anmeldung für den Mittagstisch ist erforderlich! Christopher Schmitt (0170) 1788484 oder Jutta Heilig (06296) 929524

Nachmittagskaffee und Kuchen

Zum Abendessen:

paniertes Schnitzel mit Brot oder Pommes
Jägerschnitzel mit Pommes
Bratwurst mit Kraut und Brot
Hähnchen Nuggets mit Pommes
Portion Wurstsalat mit Brot oder Pommes
gebackener Camembert mit Kartoffeltasche,
Rote Beete-Puffer an Salat

Der SV Buch/Brehmen und Familie Heilig freuen sich auf Euch.



EUBIGHEIM

KATH. KINDERGARTEN, St. JOSEF, Eubigheim



Ein Wort des DANKES -



Zuerst einmal möchten wir uns bei Bernhard Heim bedanken, der uns vor kurzem im Kiga mit einer Saftpresse des Vereins Streuobstinitiative Eubigheim

besuchen kam, um gemeinsam mit den Kindern im Kiga Saft zu pressen. Was eine tolle Aktion – vom Äpfel waschen, bis hin zum Häckseln und Pressen, eine rundum tolle Sache. Und der Saft war frisch und sehr lecker. Vielen Dank Bernhard!

Weiter bedanken wir uns auch recht herzlich für das zur Verfügung stellen von Apfelbäumen. Danke für jegliches Angebot. So konnten wir eifrig Äpfel sammeln. Die-



ser Ertrag brachte uns mit der mobilen Presse bei Bernhard Heim, organisiert durch die Streuobstinitiative, doch 715L Saft. Hier ergeht auch ein besonderer Gruß an alle Helfer vor Ort fürs spontane mit Anpacken und Bernhard für die schönen, kurzweiligen Stunden beim Pressen unseres leckeren Saftes.

Allen engagierten Kindern, Kigaeltern / Familien & Erziehern an dieser Stelle fürs Sammeln und Mithelfen sowie beim Transport, Pressen, Verpacken und Verräumen, etc. ein herzliches "Vergelt's Gott"!

Wieder eine rundum gelungene Sache, denn der Saft schmeckt köstlich ©.

Beste Grüße aus dem Kindergarten Eubigheim, die Kinder & Erzieherinnen



Dorfverein Eubigheim Dorftreff offen!!!



Am Donnerstag, 16.10.2025 ab 18.30 Uhr

Zum Essen gibt es leckere Laugenstangen mit Butter oder Käse. Als Getränk empfehlen wir frisch gepressten Apfelsaft!

Wir freuen uns auf Euch.

Die Vorstandschaft, sowie das Thekenteam Anne u. Bernhard

HOHENSTADT



Kerwe in der neu renovierten Festhalle in Hohenstadt

Am Samstag, 25.10.2025, 19.00 Uhr, spielen "Die Rinschbachtaler" ab ca. 20.00 Uhr zum Kerwetanz mit Barbetrieb.

Fassbier und weitere Getränkespezialitäten sowie traditionelle Hoschter Kerwegerichte

Am Sonntag, 26.10.2025, 11.00 Uhr, Mittagessen ab 11.30 Uhr, warme Küche bis 13.30 Uhr und dann wieder ab 17.00 Uhr.

Dazwischen Kerwebloatz und Kaffee.

Wir würden uns sehr freuen, euch als Gäste in Hoscht begrüßen zu dürfen.

SCHULNACHRICHTEN

EBG: Konzert des Musikprofils u. Musical "Just Stars"

Aus den besten Beiträgen der Vorspiele des letzten Schuljahres am Eckenberg-Gymnasium wurden wieder einige ausgewählt. Am Mittwoch, den 22.10.2025 gibt es die Gelegenheit, diese zu hören: In der Kleinen Aula beginnt um 18:00 Uhr das erste Konzert des Schuljahres aus der Reihe "Best of Musikprofil". Herzliche Einladung an alle, die sich von Musik begeistern lassen möchten.

BEREITSCHAFTSDIENST

Rettungsdienst	112
Polizei: Notruf	110
Polizeirevier Tauberbischofsheim	09341 810
Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis Caritas-Krankenhaus, Uhlandstr. 7, 97980 Bad Mergentheim Sa, So und Feiertage 9 - 19 Uhr	116 117
Kinderärztliche Bereitschaftspraxis Caritas-Krankenhaus, Uhlandstr. 7, 97980 Bad Mergentheim Sa, So und Feiertage 10 - 17 Uhr	116 117
Augenärztlicher Notfalldienst	116 117
HNO-ärztlicher Notfalldienst	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	01801 116 116
Giftnotruf	0761 19240
Apotheken-Notdienst (www.aponet.de)	0800 0022833
Sozialstation	07930 990099
Hospizgruppe Die Hospizgruppe unterstützt u. begleitet Sterbende u. ihre Angehörigen	06291 415116

Netze BW Stromstörungen kostenlose Störungsnummer www.netze-bw.de/stoerungsmeldung	0800 3629-477
Kabel BW (Unitymedia) www.unitymedia.de	0711 54888150
Telefonseelsorge, Arbeitskreis Leben Lichtblick - TAK (12 Cent pro Min.)	0700 11224477
Interventions- u. Beratungsstelle Frauen helfen Frauen	0178-4663454 Notfallhandynummer
Bauhof Notdienst am Wochenende	06296 / 9202-21

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

KATHOLISCHE GOTTESDIENSTE

Donnerstag, 16.10.2025

15:30 Uhr Boxberg: Hl. Messe

18:00 Uhr Kupprichhausen: Rosenkranz 18:30 Uhr **Eubigheim**: Rosenkranz

Freitag, 17.10.2025

17:30 Uhr Berolzheim: Anbetung und Beichtgelegenheit 18:00 Uhr Berolzheim: Rosenkranz und Euch. Segen

18:00 Uhr Kupprichhausen: Rosenkranz 18:30 Uhr Berolzheim: Hl. Messe 18:30 Uhr Boxberg: Hl. Messe

Samstag, 18.10.2025

17:30 Uhr Boxberg: Beichtgelegenheit 18:00 Uhr Eubigheim: Beichtgelegenheit

18:30 Uhr Boxberg: Hl. Messe 18:30 Uhr Eubigheim: Hl. Messe 18:30 Uhr Windischbuch: Hl. Messe

19:30 Uhr Wölchingen: Ökum. Friedensgebet

Sonntag, 19.10.2025

09:00 Uhr Angeltürn: Hl. Messe 10:30 Uhr Kupprichhausen: Hl. Messe

Montag, 20.10.2025

18:30 Ühr Angeltürn: Hl. Messe Schwesternkapelle

Dienstag, 21.10.2025

18:30 Uhr Lengenrieden: Hl. Messe 18:30 Uhr Uiffingen: Hl. Messe

Mittwoch, 22.10.2025

15:00 Uhr Berolzheim: Rosenkranz 18:00 Uhr **Kupprichhausen**: Rosenkranz 18:00 Uhr Unterschüpf: Rosenkranz 18:30 Uhr Unterschüpf: Hl. Messe 18:30 Uhr Windischbuch: Hl. Messe

Donnerstag, 23.10.2025

18:00 Uhr Eubigheim: Rosenkranz 18:00 Uhr Kupprichhausen: Rosenkranz

18:30 Uhr Eubigheim: Hl. Messe

Öffnungszeiten Pfarrbüro Boxberg

Das Pfarramt Boxberg ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

10.00 Uhr – 12.00 Uhr 14.00 Uhr – 17.00 Uhr Di u. Fr Do

Beerdigungsbereitschaft

Im seelsorgerlichen Notfall (z.B. im Sterbefall/Krankensalbung) erreichen Sie einen der Priester unter der Nummer 0175 – 7327560.

Regelmäßige Anbetungen:

Boxberg: am 1. Freitag im Monat 19.30 Uhr

Beichtangebote:

Boxberg: immer samstags 17.30 Uhr - 18.00 Uhr

Berolzheim: am 1. u. 3. Freitag im Monat 17.30 Uhr – 17.50 Uhr

Eubigheim: immer samstags vor der Vorabendmesse

Ministrantenstunde

Herzliche Einladung zur Ministrantenstunde für alle Ministranten aus

Berolzheim am Samstag, 18.10.2025 am Samstag, 25.10.2025 Eubigheim am Samstag, 08.11.2025 Boxberg Treffpunkt: in der Kirche um 13.00 Uhr

Einladung zum Infoabend zur Firmung 2026

Liebe Firmlinge, liebe Eltern,

heute möchten wir Euch herzlich zum Informationsabend zur Firmvorbereitung 2026 einladen.

Freitag, 24.10.2025

20:00 Uhr

Dorfgemeinschaftshaus, Kirchbrunnenstraße 7a, 74744 Berolzheim

An diesem Abend informieren wir über die Firmvorbereitung, den Ablauf bis zur Firmung im Jahr 2026 sowie über wichtige Termine und Inhalte. Natürlich ist auch Raum für Fragen und ein erstes Kennenlernen.

Wahl zum Pfarreirat in der Erzdiözese Freiburg am 19.10.2025

Im Wahlgebiet der neuen Kirchengemeinde Lauda sind insgesamt 24 Mitglieder des Pfarreirates zu wählen.

Für unseren Stimmbezirk Boxberg-Ahorn haben sich folgende 5 Kandidaten aufstellen lassen:

Braun, Dörthe, geb. 1978, Rechtsanwaltsfachangestellte, aus Unterschüpf

Haas, Elmar, geb. 1958, Bürgermeister a. D., aus Eubigheim

Häffner, Roswitha, geb. 1959, Rentnerin, aus Berolzheim

Prochazka, Judith, geb. 1963, Sparkassenbetriebswirtin, aus Berolzheim

Remar, René, geb. 1974, Kaufmann im Einzelhandel, aus Schweigern

Sie können Ihre Stimme noch online oder persönlich in den Wahllokalen abgeben:

Boxberg - Bernhardusheim, Kurpfalzstraße 9, 97944 Boxberg

Samstag, 18.10.2025, von 17.00 Uhr – 18.15 Uhr

Eubigheim - Rathaus, Schlossstraße 24, 74744 Ahorn-Eubigheim

Samstag, 18.10.2025, von 19.30 Uhr – 20.30 Uhr

Unterschüpf - Pfarrhaus, Unterschüpfer Straße 20, 97944 Boxberg-Unterschüpf

Sonntag, 19.10.2025, von 9.00 Uhr – 10.00 Uhr

Kupprichhausen - Rathaus, Ahornstraße 4, 97944 Boxberg-Kupprichhausen

Sonntag, 19.10.2025, von 11.30 Uhr – 12.30 Uhr

Es darf nur mit amtlichen Stimmzetteln durch persönliche Stimmabgabe gewählt werden. Andere Stimmzettel sind ungültig.

Die Wahlhandlung endet, wenn alle Wahllokale in der Kirchengemeinde geschlossen wurden, spätestens am 19.10.2025 um 16.00 Uhr. Die öffentliche Auszählung findet am 19.10.2025 ab 16.30 Uhr in der Pfarrscheune in Lauda statt.

EVANGELISCHE GOTTESDIENSTE

Buch

Sonntag, 19.10.2025

09.15 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst in Buch

Mose-Musical

Am Mittwoch, 29,10,2025 um 19,30 Uhr wird in der Erftalhalle in Hardheim das Mose-Musical "Gerettet und befreit" aufgeführt. Eintritt frei - Spenden sehr willkommen. Einlass ist eine Stunde vor Beginn. 70 Mitwirkende, Chor & Live-Band freuen sich auf KonzertbesucherInnen aus allen Generationen.

EUBIGHEIM UND HOHENSTADT

Pfarrbüro Hirschlanden, Hohenstadt, Eubigheim:

Telefonnummer: 06295 - 228

hirschlanden@kbz.ekiba.de Mail: Tel. 06296 - 31 89 991 Diakon Miceli:

Zuständiger Pfarrer bei Trauerfällen:

Kontaktdaten über Anrufbeantworter Pfarrbüro

Neue Öffnungszeiten Pfarrbüro ab September:

Dienstag 10 - 12 Uhr und 14.30 - 18 Uhr

Sonntag, 19.10.2025

10.30 Uhr Gottesdienst in **Hohenstadt** (Prädikantin Rabel) 10.00 Uhr Komm@-Gottesdienst in Boxberg, ev. Gemeindehaus (Dekan Stromberger), anschließend Stehcafé

Die Kollekte ist für die Telefonseelsorge bestimmt.

Donnerstag, 16.10.2025 Bezirksfrauentag in Schwabhausen

Die Bezirksfrauenarbeit lädt zu einem gemeinsamen Bezirksfrauentag am 16.10.2025 nach Schwabhausen ein. Beginn ist um 14.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus (Im Grund 3). Die Referentin Heide Reinhard. Prälatin für den Kirchenkreis Nordbaden spricht zu dem Thema "Kirche wohin?" Büchertische der Bücherecke Boxberg und Tische mit Eine-Welt-Artikeln stehen auch diesmal wieder für Sie bereit. Bitte bringen Sie ein Gesangbuch und ein Kaffeegedeck mit. Unkostenbeitrag 5,- €.

Freitag, 17.10. 2025 Orgelkonzert in Merchingen

Der Kirchenbezirk Adelsheim-Boxberg lädt am 17.10.2025 zu einem Orgelkonzert in die ev. Kirche nach Merchingen ein. Der Organist Torsten Laux spielt unter anderem Werke von Bach, Mozart, Laux. Beginn ist um 19.00 Uhr. Der Eintritt ist frei, aber Spenden werden gerne angenommen.

Kleidersammlung für Bethel muss leider ausfallen

Die Brockensammlung Bethel blickt auf eine mehr als 130-jährige Geschichte zurück. Seit über 60 Jahren rufen wir in den Kirchengemeinden dazu auf, Altkleider zu spenden. Unterstützt von engagierten Helferinnen und Helfern sowie großzügigen Spenderinnen und Spendern, die diese wertvolle und auch diakonische Aufgabe mit Herz und Verstand tragen. Die aktuelle Marktsituation stellt uns jedoch vor eine außerordentliche Herausforderung, die uns schweren Herzens zu einem notwendigen Schritt zwingt, der leider nicht in unserer Verantwortung liegt. Die Lagerkapazitäten bei uns und unseren Partnern sind vollständig erschöpft und unter den gegenwärtigen Bedingungen ist eine wirtschaftlich sowie verantwortungsvolle Durchführung der Sammlung momentan leider nicht mehr möglich.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis!

v. Bodelschwinghsche Stiftungen Bethel Stiftung Bethel Brockensammlung



SCHILLINGSTADT

Donnerstag, 16.10.2025

14.00 Uhr Bezirksfrauentag im DGH (Im Grund 3)

in Schwabhausen

Thema: "Kirche wohin?! – Der Zukunft zugewandt" mit Prälatin

Heide Reinhard.

Bitte Gesangbuch und Kuchengedeck selbst mitbringen.

Außerdem stehen ein Büchertisch der Bücherecke Boxberg und ein Tisch mit Eine-Welt-Artikeln bereit.

risch mit Eine-Weit-Artikem bereit

Sonntag, 19.10.2025

09.30 Uhr Gottesdienst in der evang. Kirche **Windischbuch** 10.30 Uhr Gottesdienst in der evang. Kirche **Schillingstadt**

mit Taufe von Clara Blanasch

Mittwoch, 22.10.2025

14.30 Uhr Bibelstunde im Rathaus in **Schwabhausen** 15.45 Uhr KonfiZeit im ev. Gemeindehaus in **Boxberg**

Traditioneller Spielwaren- und Bücherbasar

Sonntag, **16.11. 2025** von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Schwabhausen (Im Grund 3).

Über Kuchenbäcker/innen würden wir uns sehr freuen, bitte unter 07930-992399 (Dana Stein) melden.

Wer Spielsachen u. Bücher verkaufen möchte, meldet sich bei uns unter evangelischeKirchengemeindenSSW@gmx.de oder unter Telefon 07930-992399 (ab 18 Uhr). Sie erhalten dann eine Listennummer sowie eine Liste zum Ausfüllen. An allen Verkaufsartikeln müssen gut haftende Etiketten mit Listennummer (in rot), laufender Nummer (schwarz oder blau) u. Preis angebracht sein. Pro Listennummer können maximal 40 Artikel abgegeben werden. Der Ware muss ein DIN A4-Blatt mit Namen, vollständiger Anschrift, Telefonnummer, Listennummer sowie laufender Nummer u. jeweiligem Preis beiliegen.

Warenannahme: Samstag, 15.11.2025 von 13.00 bis 15.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus

Warenrückgabe: Montag, 17.11.2025 von 17.30 bis 18.00 Uhr mit Auszahlung des Verkaufsbetrages. Für fehlende Ware wird keine Haftung übernommen.

15 % des Verkaufspreises gehen der Gemeindearbeit der evang. Kirchengemeinde Schwabhausen zu.

Evangelisches Pfarramt Schillingstadt, Tel.: 07930/368

Internet: www.adelsheim-boxberg.de
Evangelische Kirchengemeinden SSW



DANKSAGUNG

Kellerbrand in Schillingstadt - Wir sagen DANKE:

- den Nachbarn, die das Feuer bemerkt haben für ihr schnelles Handeln
- allen, die bis zum Eintreffen der Feuerwehr ohne lange zu überlegen tatkräftig und mutig das Feuer in Schach gehalten haben
- für die mitfühlende und fürsorgliche Unterstützung
- den Feuerwehren aus Schillingstadt und Berolzheim für ihre schnelle und professionelle Löschung des Brandes
- Herrn Bürgermeister Benjamin Czernin und Herrn Ortsvorsteher Peter Loschek für ihr Hilfsangebot

Durch die Hilfe aller sind wir überwiegend mit dem Schrecken davongekommen. Gott sei Dank!

Damaris und Jan Euchler

SONSTIGE INFORMATIONEN

Praxis Alexandra Buwitt Fachärztin für Innere Medizin / Ravenstein-OW

Die Praxis ist geschlossen vom 27.10.2025 bis 31.10.2025.

Vertretung nach tel. Voranmeldung, in dringenden Fällen:

Praxis Dr. Gabel, Eubigheim 2 06296 - 218

➤ Hausarztpraxis Osterburken 🖀 06291 - 64240

Der ärztliche Bereitschaftsdienst: abends ab 19:00 Uhr, mittwochs ab 13:00 Uhr und am Wochenende: 116 117 In akuten Notfällen rufen Sie bitte direkt den Notarzt: Tel. 112

Hausarztpraxis Wolfgang Hock Facharzt für Allgemeinmedizin, Sportmedizin Kurpfalzstraße 52, 97944 Boxberg, Tel. 07930/341

Unsere Praxis ist von **Montag, den 27.10.2025 bis Freitag, den 31.10.2025** wegen Urlaub geschlossen.

Ab Montag, den 03.11.2025 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Vertretung übernehmen in dringenden Fällen:

- Praxis Herr Spingler, Boxberg, Tel. 07930 / 2047 (kein Hausarzt-Vertrag),
- Praxis Herr Gabel, Ahorn-Eubigheim Tel.: 06296 / 218
- Praxis Dres. Rechtenwald/Hofmann, Boxberg-Schweigern, Tel.: 07930 / 92900

Telefonische Anmeldung erforderlich.

Kartoffeln zu verkaufen Direkt vom Erzeuger

Immer samstags on 10 - 12 Uhr Wo: Hohenstadt, Waldblick 6 Preis: 12,5 kg Säckchen für **10 €** Zum Einlagern geeignet

Zam Emiagem geeigne

Jan und Uwe Baumann

Tel. 06296 / 1396 Mobil 0151 / 41212061



gültig von Montag	13.10.25 bis Samstag	18.10.25
-------------------	----------------------	----------

guilig von montag, 15.16.25 bis Sanistag, 16.16	7.20			
Eisbergsalat aus Deutschl., Kl. I, Stück		0.99 €		
Edeka App Preis € 0.69				
Kartoffeln versch. Sorten, aus Deutschl., 2.5 kg N.		2.49 €		
Trauben hell kernlos aus s. Etikett, Kl. I, 500 g P.		1.11 €		
Bio Tafeltrauben rot aus Italien, Kl. II, 450 g P.		2.99 €		
Heidelbeeren aus s. Etikett., Kl. I, 225 g Pack.		1.99 €		
2 St. Kohlrabi aus Franken		1.00 €		
Miracel Whip	statt 2.65	1.49 €		
500 ml Glas	1 = 2.98			
	op Preis € 1.29			
Berchtesgadener Land H-Milch	statt 1.49	0.88 €		
versch. Sorten, 1 I Pack.	1 I = 0.88			
Dr. Oetker Ristorante Pizza	statt 3.49	1.99 €		
versch. Sorten, 265-410 g Pack.	1 kg = 4.85-7.51			
Milka Schokolade	statt 1.99	0.99 €		
versch. Sorten, 85-100 g Tafel	1 kg = 9.90-11.65			
Südzucker Feinster Rübenzucker	statt 1.99	0.99 €		
1000 g Pack.	1 kg = 0.99			
Weihenstephan Butter	statt 3.79	1.69 €		
250 g St.	1 kg = 6.76			
	p Preis € 1.49			
Funny-frisch Chipsfrisch	statt 1.99	1.19 €		
versch. Sorten, 150 g Pack.	1 kg = 7.93			
Langnese Cremissimo Eis	statt 3.99	1.79 €		
825/900 ml Becher	1 I = 2.17/1.99	10/10/09/11		
Paulaner Spezi	statt 15.49	9.99 €		
20 x 0.5 l Ka. + € 3.10 Pfand	1 I = 1.00			
Landliebe Joghurt	statt 1.89	1.11 €		
versch. Sorten, 500 g Glas + € 0.15 Pfand	1 kg = 2.22			
Lieken Urkorn Bauernmild	statt 1.99	1.49 €		
500 g Pack.	1 kg = 2.98			

Und noch viele weitere Aktionen aus der Edeka-Werbung

Bahnhofstraße 12 solange der Vorrat reicht 74744 Ahorn-Eubigheim

Der Heimat- und Kulturverein lädt ein:

Schwabhäuser Oktoberfest am 18.10.2025 ab 17.00 Uhr, mit frischen Schweinshaxen oder Bauernbratwürsten mit Filderkraut, Leberkäs und frisch gezapftem Fassbier und mehr. Live-Blasmusik mit "Unverhopft".

Freuen Sie sich auf einen Abend mit gutem Essen und bester Stimmung, gerne auch zünftig in Lederhose oder Dirndl.

Heimat- und Kulturverein Schwabhausen

Thailands unbekannte Seiten: Tempel, Dschungel, indigene Stämme

Lichtbild-Vortrag auf Großleinwand mit Kaffee und Kuchen und Verkostung typischer thailändischer Getränke am 02.11.2025, 14.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Schwabhausen.

Es freut sich auf Sie, Volker Weber und der Heimat- und Kulturverein

RETURN UNITED rockt am Samstag, 18.10.2025 in Sindolsheim

Rocknacht in der Singelscher Halle. Am Samstag, 18.10.2025 spielen RETURN UNITED. Mit der Bewirtung starten wir ab 20 Uhr. Die Band rockt dann ab 21 Uhr die Halle. Auf geht's zum Danz nach Singelsche. Die SpVgg Sindolsheim freut sich auf euch.

Ort: Mehrzweckhalle Sindolsheim, Vorstadt 16, 74749 Rosenberg

KFZ BLANASCH

Werkstatt - Abschleppdienst

Haben Sie in letzter Zeit geprüft ob Ihr Fahrzeug noch **TÜV** hat?

NEIN? Dann aber schnell!

Montags, dienstags und donnerstags werden bei uns Hauptuntersuchungen, Abgasuntersuchungen und SP-Prüfungen durchgeführt.

Rufen Sie an und sichern sich einen Termin.

PSSST...

Bald steht die Reifensaison vor der Tür – Zeit, den Wechsel einzuleiten!

Denken Sie daran: Gute Reifen bringen Sie sicher ans Ziel!

Kommen Sie vorbei und lassen Sie uns dafür sorgen, dass Sie für die Wintersaison bestens gerüstet sind!

Wir freuen uns über Ihren Anruf 06296 1362

Ihr Kfz-Blanasch Team

Kfz-Blanasch, Gänsäcker 11, 74744 Ahorn-Berolzheim

Musikverein Umpfertal

MB: Wir treffen uns am Freitag, 17.10.2025 um 18:00 Uhr im Proberaum. **JK:** Wir proben am Samstag, 18.10.2025 um 10:00 Uhr im Proberaum. **GBO:** Die Gesamtprobe am Freitag entfällt.

Promenadenkonzert: Am Sonntag, 19.10.2025 findet um 10:30 Uhr im Kursaal in Bad Mergentheim ein Promenadenkonzert mit der Jugendkapelle statt. Musik, Spaß, Freude u. Zusammenhalt – das ist das Motto der Jugendkapelle. Die etwa 30 Musikerinnen u. Musiker im Alter von 10 bis 20 Jahren wissen mit ihrer jungen, frischen u. dynamischen Art, ihre Freude an der Musik ins Publikum zu tragen. Mit ihren beiden Dirigenten Lisa Mackert u. Dominik Wachter präsentieren die Jugendlichen an diesem Vormittag einen bunten Querschnitt durch verschiedene Musikrichtungen. Von Filmmusik, Klassikern aus den 80ern wie zum Beispiel Don't Stop Believin' über aktuellen Rock u. Pop mit einem Medley von Taylor Swift zeigen sie, wie vielseitig Blasmusik sein kann, u. bieten einen unterhaltsamen Vormittag, bei dem mit Sicherheit für jeden etwas dabei ist. Der Eintritt zum Konzert ist frei.

Web-Seminar: Bilanzen lesen

Bilanzen u. Betriebswirtschaftliche Auswertungen (BWA) von Unternehmen wirken auf den ersten Blick kompliziert. Trotzdem kann man mit einigen Grundlagen einen guten Überblick bekommen. Fragen zum Thema Bilanz, Jahresabschluss u. BWA lesen, beantworten die Unternehmensberater der Handwerkskammer Heilbronn-Franken, Christina Bauer u. Andreas Kolban, im Web-Seminar am Donnerstag, 23.10.2025, von 15-16 Uhr. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Online-Anmeldung ist erforderlich unter www.hwk-heilbronn.de/web-seminare. Weitere Informationen gibt es bei Andreas Kolban, Telefon: 09341/925120, E-Mail: andreas.kolban@hwk-heilbronn.de.

Maschinenring Tauberfranken e.V.

Maschinenring Tauberfranken mit Erntekrone ausgezeichnet

Würdigung regionaler Landwirtschaft u. Ernährungssicherheit beim Erntedankfest

Beim diesjährigen Erntedankfest im Main-Tauber-Kreis wurde der Maschinenring Tauberfranken mit der Erntekrone ausgezeichnet. Die Auszeichnung würdigt das große Engagement u. die wichtige Rolle des Maschinenrings für die regionale Landwirtschaft u. die Ernährungssicherheit in der Region. In seiner Dankesrede betonte Rüdiger Volk als Geschäftsführer des Maschinenrings die Bedeutung der regionalen Lebensmittelerzeugung als Grundlage einer krisenfesten u. nachhaltigen Versorgung. Gerade angesichts steigender Betriebskosten u. politischen Unsicherheiten sei die Stärkung regionaler Strukturen wichtiger denn je. Die regionale Landwirtschaft sichere nicht nur die Versorgung der Bevölkerung, sondern stärke auch die lokale Wirtschaft, schütze Arbeitsplätze u. reduziere CO2-Emissionen. Das Thema Ernährungssicherheit müsse stärker in den Fokus der Politik rücken forderte Volk. Ohne eine gesicherte Versorgung mit Lebensmitteln werden alle anderen gesellschaftlichen, wirtschaftlichen oder politischen Themen zweitrangig. Die Erntekrone stehe als Symbol für Hoffnung, Verantwortung u. die Kraft der Gemeinschaft. Der Maschinenring Tauberfranken sieht sich weiterhin in der Verantwortung als moderner Dienstleister die Tradition zu bewahren u. zugleich Innovation zu fördern, um die Zukunftsfähigkeit der Landwirtschaft zu sichern u. damit einen Beitrag zur Ernährungssicherheit zu leisten.



Wir empfehlen diese Woche gültig 16. bis 18. Okt.

Rinderbeinscheiben 100g 1.09

Fleischig, ideal zum Kochen oder schmoren!

Sahnegeschnetzeltes 100g 1.39

Schweinegeschnetzeltes in Sahnemarinade!

Egetenmeier's **Lyoner** 100g **1.39** Spitzenqualität, auch als Portionswurst!

Hausmacher **Blutwurst** 100g **1.28**Aus schlachtfrischen Zutaten, im Schweinsdarm geräuchert

Thai-Nudelsalat 100g 1.79

Mit gebratene Hähnchenbrust & Gemüse!

3 Wurstdosen je 400g 14.98

Grobe Bauernwurst, hausm. Leberwurst, Rotgelegter!

Familienangebote:

Hackfleisch frische Metzgerqualität! KG nur 11.48

Zum Selbstbacken! 850g Fleischkäse Aluform nur 8.98 Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams!

Fachverkäufer(in) Koch/Köchin

m,w,d, Vollzeit, Teilzeit, Minijob Gerne auch "Quereinsteiger" Bei guter Bezahlung und flexiblen Arbeitszeiten.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Boxberg - Unterschüpf

www.egetenmeier.de Tel. 07930-343

TSV Oberwittstadt

Landesliga Odenwald 2025/26

Sa, 18.10.25 um 15:00 Uhr in Oberwittstadt

TSV Oberwittstadt – FC Grünsfeld

Zum Heimspieltag unseres TSV gegen Grünsfeld findet im TSV-Sportheim ein Oktoberfest statt. Siehe Sonderbericht.

Aufgrund eines Wasserschadens und aktueller Reparatur- bzw. Renovierungsarbeiten ist das Damen-WC im TSV-Sportheim weiterhin gesperrt. Während dieser Bauphase muss das Herren-WC ebenfalls von den Damen genutzt werden.

SpG Oberwittstadt/Ballenberg/Berolzheim Kreisliga-Verbandsrunde 2025/26

So, 19.10.25 um 15:00 Uhr in Oberwittstadt SpG Obw 2/Ba 1 – SpG Erftal

So, 19.10.25 um 11:00 Uhr in Krautheim

SpG Krautheim/Westernhausen 3/Sindelbachtal 1 – SpG Be 1/Ba 2/Obw 3

Oktoberfest im TSV-Sportheim

Am Samstag u. Sonntag, 18./19.10.2025 veranstaltet der TSV zum dritten Mal ein Oktoberfest im Sportheim. Am Samstag, 18.10.25 stehen sich um 15:00 Uhr die Herrenmannschaften des TSV u. des FC Grünsfeld gegenüber. Die Küche hat von 16:30-20:00 Uhr geöffnet (ab 14:30 Uhr Kaffee u. Kuchen). Am Sonntag startet das Oktoberfest ab 11:30 Uhr mit dem Mittagessen (Kaffee u. Kuchen ab 14:00 Uhr). Um 15:00 Uhr stehen sich dann die Mannschaften der SpG Oberwittstadt 2/Ballenberg 1 u. der SpG Erftal in der Kreisliga gegenüber. Die Küche hat bis 19:00 Uhr geöffnet.

Auf der Speisekarte stehen u.a. Schweinshaxen mit Knödel u. Sauerkraut, Krustenbraten u. Schupfnudeln mit Kraut (nur sonntags), Schnitzel, Bratwurst u. Rippchen mit Beilagen. Es besteht die Möglichkeit zur Abholung der Schweinshaxen mit Brot an beiden Tagen (nur mit Vorbestellung bei Timo Hügel, Tel: 0151-19012919).

Auf Ihr Kommen freut sich der TSV Oberwittstadt.



Ihr Mietpark in Königshofen, Deubacher Str. 12

Bagger Rüttelplatten Heizer
Dumper Stromerzeuger Baugeräte
Radlader Hebebühnen Bautrockner

www.baumaschinen-hbh.de Tel. (09343) 615 921 0

IMPRESSUM

Mitteilungsblatt der Gemeinde Ahorn,

erscheint wöchentlich donnerstags (Ausnahme an Feiertagen)

Anzeigenschluss: dienstags, 10:00 Uhr Abonnementgebühr: 15 Euro pro Jahr

Herausgeber: Gemeinde Ahorn, Schloßstraße 24, 74744 Ahorn,

verantwortlich im Sinne des Presserechts ist Bürgermeister Benjamin Czernin

oder sein Vertreter im Amt.

Redaktion: Gemeinde Ahorn, Schloßstraße 24, 74744 Ahorn,

Telefon 06296 9202-0, Fax 06296 9202-20, E-Mail: mitteilungsblatt@ahorn.eu. Für unverlangte Manuskripte und Fotos

wird keine Haftung übernommen.

Druck: Gemeinde Ahorn, Schloßstraße 24, 74744 Ahorn